



Shepherds Visit Jesus

Bible story from Luke 2:8-20

Jesus was born in Bethlehem. Who would be the first to hear about the birth of this special baby?

The Bible tells us that an angel came to a group of men called shepherds. The shepherds were men who watched large flocks of sheep. These shepherds were watching the sheep at nighttime.

The shepherds were afraid when the angel came. But the angel said, “Don’t be afraid. I have come to tell you good news. Today a very special baby has been born. He is the Lord!” The angel told the shepherds how to find the baby. The angel said the baby would be wrapped in cloths and lying in a feeding box.

Then a large group of angels came from Heaven. They praised God. They said, “Glory to God in Heaven. On earth let there be peace to people who please God.”

After the angels went away, the shepherds hurried to find Mary and Joseph. They saw the baby. They told what they had seen and what the angels had said.

The shepherds praised and thanked God because they had seen this special baby—God’s Son.

◆ **Something More!** Play a game. Have the children sit in a circle. Choose one child to be an angel. He can walk around the circle saying, “Glory to God.” Then he should tap one child and say, “Jesus is born.” The tapped child should say, “Let’s go see Jesus.” He’ll get up and follow the first child around the circle to his original spot. Then the second child becomes the angel, and so on.

Unos pastores visitan a Jesús

Historia bíblica tomada de Lucas 2:8-20

Jesús nació en Belén. ¿Quién será el primero en enterarse del nacimiento de este bebé especial?

La Biblia nos dice que un ángel se le apareció a un grupo de pastores. Los pastores eran hombres que cuidaban ovejas. Estos velaban las ovejas durante la noche.

Los pastores sintieron miedo cuando el ángel se les apareció. Entonces el ángel les dijo: “No tengan miedo. Miren que les traigo buenas noticias. Hoy les ha nacido un bebé muy especial. ¡Él es Cristo el Señor!”. El ángel les explicó cómo encontrar al bebé. Les dijo que el bebé estaría envuelto en un pañal y acostado en una caja.

Luego apareció una multitud de ángeles del cielo. Alababan a Dios. Decían: “Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra paz a los que gozan de su buena voluntad”.

Después que los ángeles se fueron los pastores se apresuraron a encontrar a María y José. Vieron al bebé. Contaron lo que habían visto y lo que los ángeles habían dicho.

Los pastores alabaron y agradecieron a Dios porque habían visto a este bebé especial—el Hijo de Dios.

◆ **¡Algo más!** Haga un juego. Indíqueme a los niños que sienten en forma de círculo. Escoja un niño para que haga el papel de ángel. Puede caminar alrededor del círculo diciendo: “Gloria a Dios”. Luego debe tocar por el hombro a un niño y decir: “Jesús ha nacido”. El chico al cual el ángel le habló debe responder: “Vayamos a ver a Jesús”. Éste se debe parar y seguir al primer niño alrededor del círculo hasta regresar a su asiento. Luego otro niño hace el papel de ángel y así continúan.